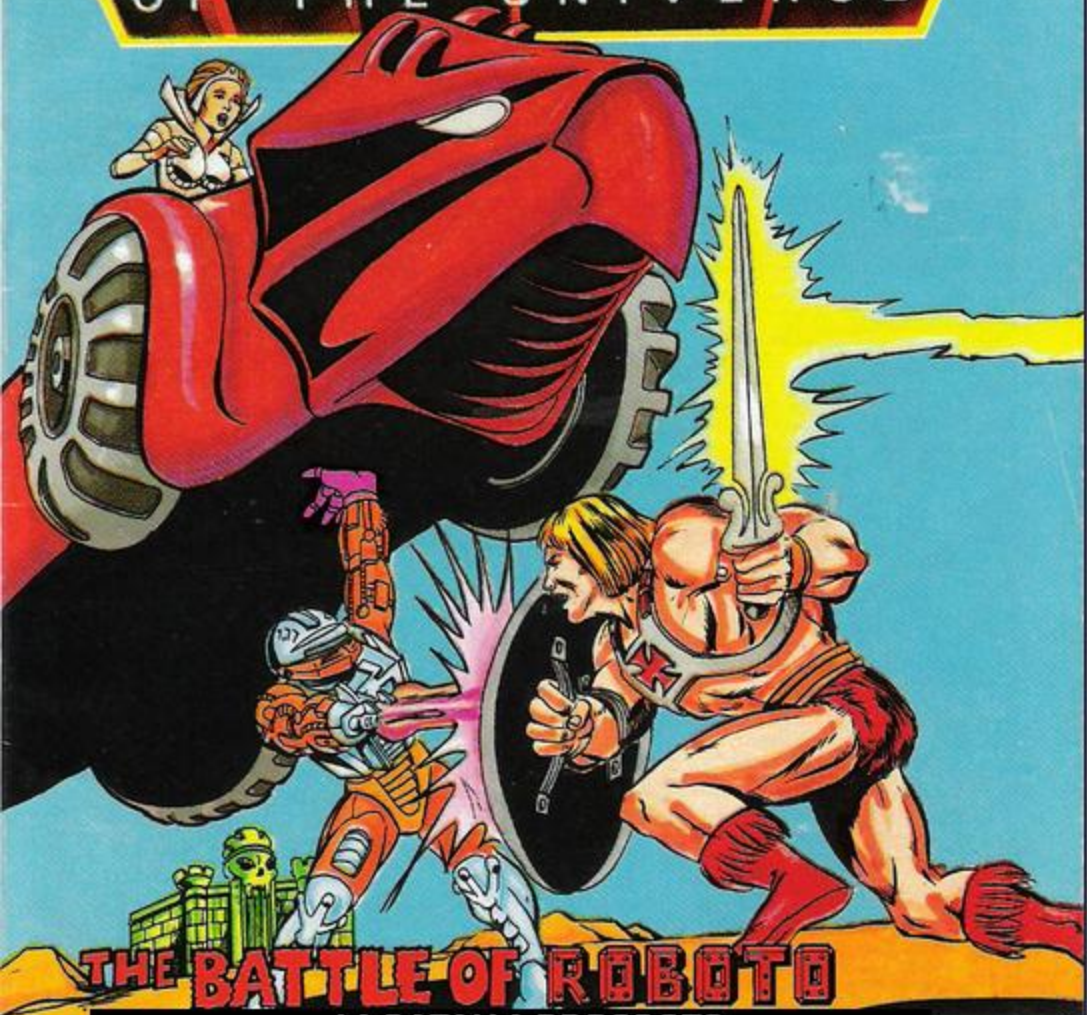


# MASTERS OF THE UNIVERSE®



## THE BATTLE OF ROBOTO

### LA BATALLA DE ROBOTO

Illustrations: © Mattel, Inc. 1984. Hawthorne, CA 90250 U.S.A. PRINTED IN HONG KONG. All Rights Reserved. 0007-5140

TRADUCIDO Y MAQUETADO POR YIBRAEL - [muscarito@hotmail.com](mailto:muscarito@hotmail.com)





# THE BATTLE OF ROBOTO

LA BATALLA DE ROBOTO





¡ESTOY IMPRESIONADO!  
¿QUÉ PUEDE HACER?



ADEMÁS DE SUS PINZAS MECÁNICAS PUEDE  
USAR EL HACHA DE ENERGÍA O LA PISTOLA  
LÁSER.



¡Y LE HE DADO EL  
PODER DE LA  
INVENCIBILIDAD!



YO-SOY-  
INVENCIBLE.

DISCÚPAME, MA-AT-ARMS,  
PERO CREE QUE ES BUENA  
IDEA DAR TANTO PODER A  
UN ROBOT?



¡BUENA  
PREGUNTA!

PERO HE TOMADO LA  
PRECAUCIÓN DE DARLE ESTE  
"CORAZÓN" QUE LE  
PROPORCIONARÁ EMOCIONES  
HUMANAS Y COMPASIÓN. LO  
NECESITARÁ PARA SER UN  
VERDADERO GUERRERO DE  
ETERNIA.





HABLA AHORA,  
ROBOTO.



¡BUENOS DÍAS, TEELA! SE TE VE HERMOSA ESTA  
MAÑANA. ¡BUENOS DÍAS, PRÍNCIPE ADAM! TÚ  
TAMBIÉN TE VES BIEN.



VAYA, INCLUSO SU TONO  
DE VOZ ES DIFERENTE.  
SUENA CÁLIDO Y AMABLE.

TU DEBER ES PATRULLAR LAS  
FRONTERAS DE ETERNIA Y  
DEFENDERLA CONTRA EL MAL  
QUE ACECHA EN EL LADO  
OSCURO DEL PLANETA.



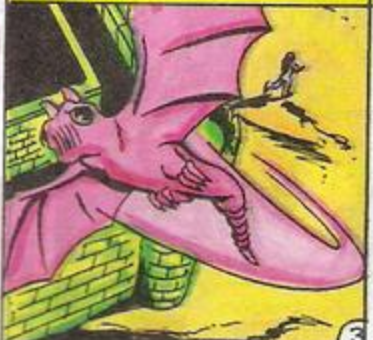
ME SIENTO  
ORGULLOSO  
DE SERVIR A  
ETERNIA.



NADIE VE AL MURCIÉLAGO  
GNOMO ACECHAR EN UNA  
ESQUINA OSCURA.



¡EL MURCIÉLAGO GNOMO VUELVE  
CON SU AMO!



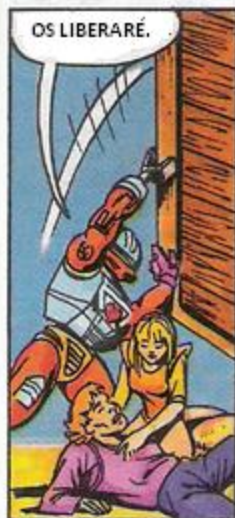














LA SEÑAL DE ROBOTO  
NOS LLEVA HASTA  
AQUÍ.



¡POR TODA LA  
MALDAD!  
¡NADA  
PUEDE  
DETENERLO!



VUELVE A TU REINO,  
SKELETOR, ES MI ÚNICA  
ADVERTENCIA.

AGÁRRALO,  
TWO-BAD.



¡RÁPIDO!  
¡SE ESTÁ  
LIBERANDO!

SEGUIRÁS MIS  
ÓRDENES.



¡LO  
TENGO!



EL  
CORAZÓN  
DE ROBOTO.

YO-  
SEGUIRÉ-  
TUS-ÓRDENES.



¡AL CASTILLO DE  
GRAYSKULL!



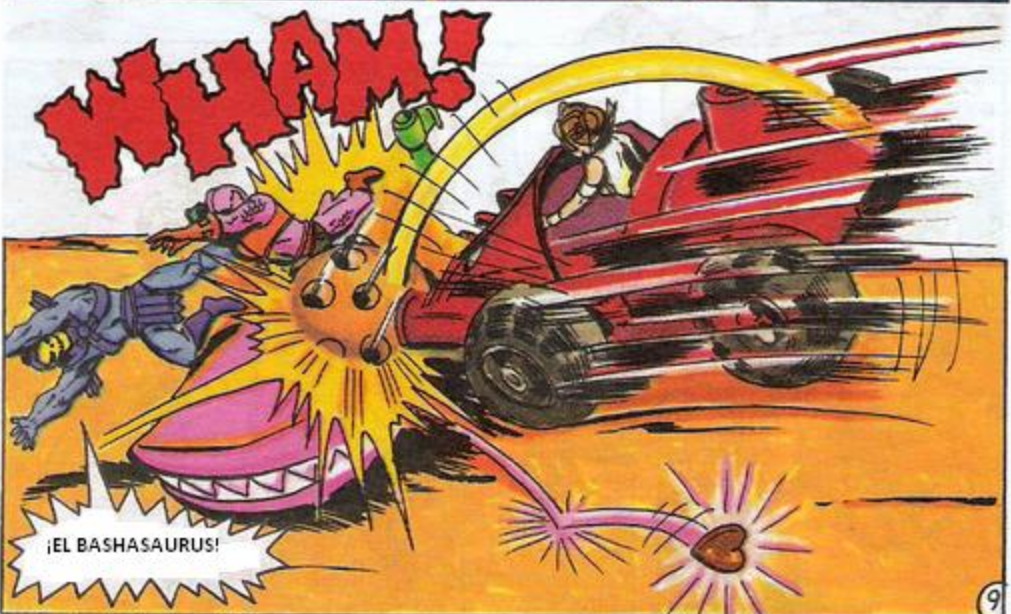
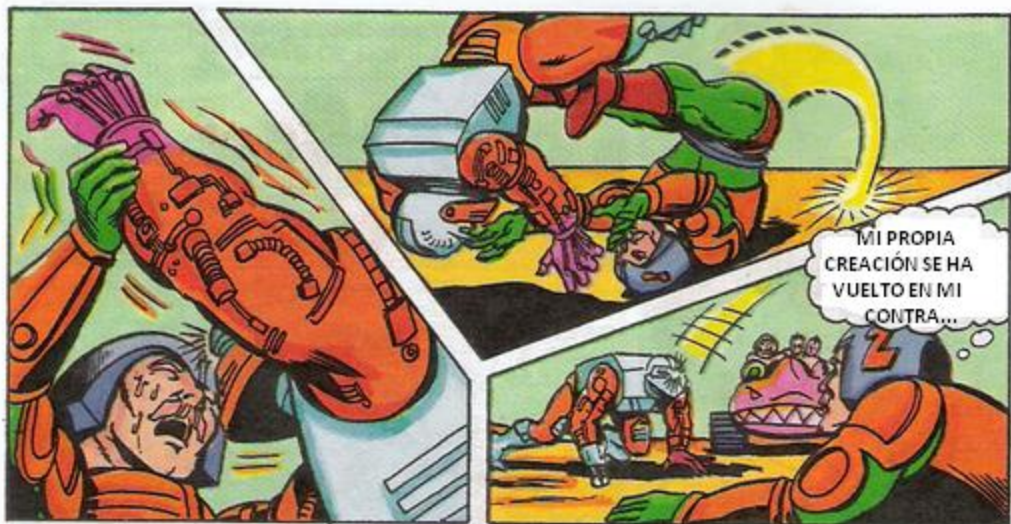
¡ROBOTO! ¿QUÉ  
ESTÁS HACIENDO?  
-DESTRÚYELOS



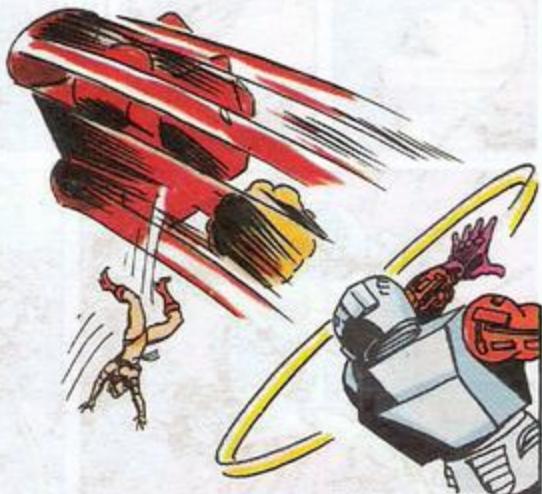




















**SWOT!**



**BAM!  
BAM!  
BAM!**







MIENTRAS TANTO, TWO-BAD  
PREPARA EL TIBURÓN DE ATAQUE  
PARA ESCAPAR.

¡EMPUJA MÁS!

¡NO,  
EMPUJA TÚ  
MÁS!



NOTE  
AVERGÜENCES,  
ROBOTO

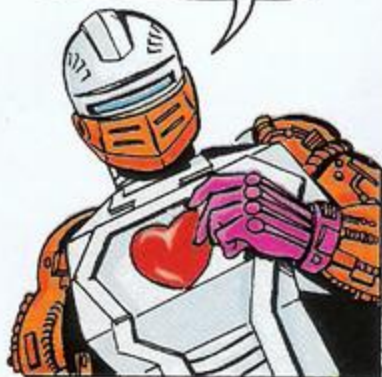
HEMOS GANADO  
LA BATALLA

¡PERO CASI OS DESTRUYO A TODOS!  
DEBÉIS DESMANTELARME DE UNA VEZ.





MI CORAZÓN ES MI MAYOR FUERZA,  
PERO TAMBIÉN MI MAYOR DEBILIDAD.



NO DESEO SER ESCLAVO DE  
SKELETOR NUNCA MÁS.

NUNCA MÁS  
LO SERÁS.

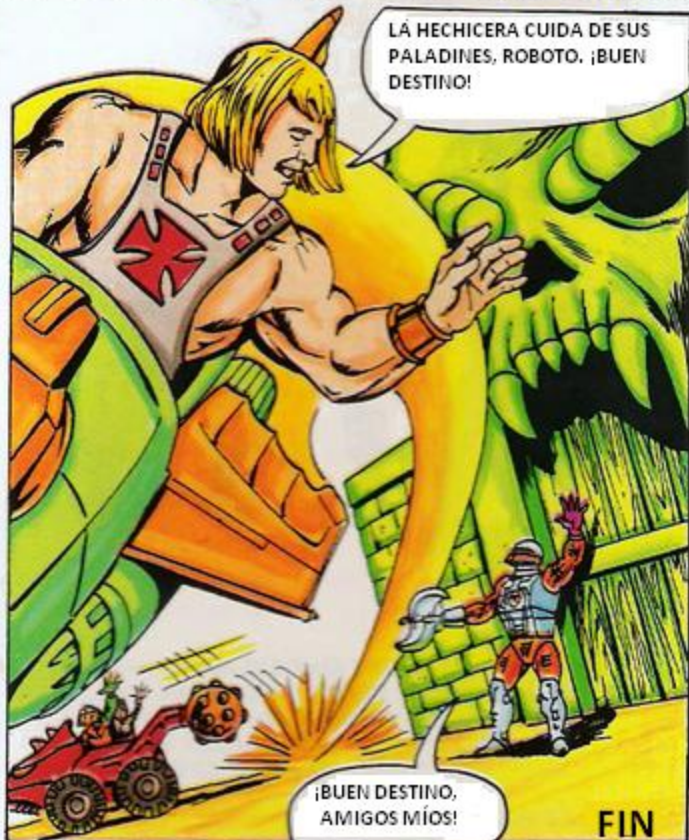


HE LANZADO UN HECHIZO DE  
PROTECCIÓN.

NADA  
MALIGNO  
PODRÁ  
PENETRAR ESTE  
CONJURO.



LA HECHICERA CUIDA DE SUS  
PALADINES, ROBOT. ¡BUEN  
DESTINO!



¡BUEN DESTINO,  
AMIGOS MÍOS!

FIN



# MASTERS DEL UNIVERSO



HE-MAN ARMADURA  
DE COMBATE



MAN-E-FACES



RAM-MAN



SKELETOR ARMADURA  
DE COMBATE



TRI-KLOPS



TRAP-JAW

MASTERS OF THE UNIVERSE, BATTLE ARMOR HE-MAN,\* MAN-AT-ARMS, BATTLE ARMOR SKELETOR,\* TEELA, BEAST MAN, MER-MAN, STRATOS, FISTO,\* ZOAR, WHIPLASH,\* TRI-KLOPS, TRAP JAW, BATTLE CAT, BUZZ OFF,\* RAM MAN, EVIL-LYN, KOBRA KHAN,\* MEKANECK, STRIDOR,\* PRINCE ADAM,\* WEBSTOR,\* JITSU,\* CLAWFUL,\* ROTON,\* ROAD RIPPER,\* DRAGON WALKER,\* ATTAK TRAK, CASTLE GRAYSKULL, SNAKE MOUNTAIN,\* POINT DREAD AND TALON FIGHTER are U.S. trademarks of Mattel, Inc.

\*Available soon!